



DE TEMPELEERS MESTREECH



JAOERVERSLAAG 2003 - 2004



DE TEMPELEERS MESTREECH

Inhaajd

Proloog	3
De P.R. kemissie	4
't Vastelaovendsleedsje	7
de Jaorvergadering	9
't Oetrope vaan de Stadsprins	14
de Kemissie Binnegebäöre	17
de Finansjeel Kemissie	21
de Kanselarijraod	22
Allerlei	23
De Kemissie Boetegebäöre	27
't Inhole en de Machseuverdrach	29
de Vastelaovendsdaog	33
de Tempeleersorganisatie	37
Epiloog	40
Colofon	41

Proloog

Veur uuch ligk 't jaorverslaag vaan 't vereinigingsjaor 2003 - 2004. E jaor wat veer us zalle blieve rappelere es 't jaor vaan de Prizzedentswisseling binne eus organisatie.

Umtot fotoos dëks mie zègke es in wäord vèlt oet te drökke, zalt geer dus de nudege fotoos aonttreffe vaan de versjèllende eveneminte zoetot Vastelaovend 2004 neet allein in woord mer evegood in beeld veur 't naogeslach bewaard zal blieve.

Mestreech, 11 november 2004

Tempeleer
Nico Kempeners
2e kretser

De P.R.-kemissie

De P.R.-kemissie is responsabel veur 't oonder e zoe breed meugelek publiek bekind make van de versjèllende aktiviteite die door de Tempeleers-organisatie weurde oondernome. D'n Oetbelder onderhèlt daouveur ing kontak mèt de peers, radio en TV.

Mer de kemissie deit mie!!

Tege 't ind van de zomervekansie, es de studente kinnes koume make mèt Mestreech is ouch de P.R.-kemissie prizzent um die studente weegwies te make in 't fenomeen Vastelaovend. De in 1990 in 't leve gerope Vrow Wielemösj is daobij oondertösse 'n oonmisbaar attribuut gewoorde. Kort veur Vastelaovend woort ze weer ter besjikking gestèld vanan de studente.

Neet väöl later is de kemissie weer in beeld um deveur te zörge tot de nuie kelender 't daagleech zuut. Es de oetnudeging veur de prizzentasie van de nuie Tempeleerskelender in de bös vèlt, dan begint 't bij 'n aontal lui alweer te kietele, jummers 't geit weer riechting Vastelaovend.

Op dinsdag 4 november 2003 heel de P.R.-kemissie vaan de Tempeleers de kelender 2004 ten duip in Le Bateau Mouche in de Bessing.



E selek gezèlsjap kraog 'n käör aon sjike sjèlderije vaan de hand van Jack Vreeke te zien, die es basis hadde gedeend veur de nuie kelender dee, ingedeild in vijf sezoen, bol stoont aan boonte kleure en groet in umvaank waor. Ouch dit kier waor de kelender weer de meujte weerd um es 'collector's - item' aon de verzameling touw te voge. Gruuts wie 'nen aap mèt zeve stert reikde de veurzitter van de P.R.-kemissie de ierste eksemplare oet aan lui die mèt aan de weeg van de totstandkouming vaan dee sjike kelender hadde gestande.

Vastelaovendsleedsje 2004

't Waor op dat momint evels nog neet te veurzien tot 't de lèste kelender zouw weurde dee door de Tempeleers woort oetgebrach.

In d'n aonluip naor dee Vastelaovend is 't oondertösse ouch tradisie tot de Maospes e paar weke achterein es bijlage de Infogezèt bij de lui toes bezörg. Op 21 jannewarie woorte de lui in 't ierste oetgaof geïnformeerd euver o.a. 't volledeg Vastelaovendsprogramma en de Steunpilere. De week dao-op kaom o.a. 't Prinsebal en de Vastelaovendsgezèt aon de orde.

Op dinsdag 10 fibberwarie 2004 voont in 'n bomvolle Kaffee de Belsj de oetreiking plaots van d'n Tempeleer. 't Oetbringe vaan 'n Vastelaovendsgezèt is get wat in vreuger jaore op väöl groeter sjao gebäörde es noe 't geval is.

De Tempeleers evels probere die tradisie toch in iere te hawwe en 't is eder jaor opnui weer de vraog 'wee stieit d'r in' en 'wee weurt noe weer op d'n hak genome'?

De P.R.-kemissie waor d'r in eder geval ouch dit kier weer in geslaag um 'n Vastelaovendsgezèt vol sjampe oet te bringe. 't Ierste eksemplaar woort daankbaar in oontvangs genome door Prins Corné I.

Zoender advertensies zouw 't neet meugelek zien um zoe'n gezèt gratis oonder de bevolking van Mestreech te kinne verspreie. Es geste naor de adverteerders woort inderried 'ne pries ingestèld, de Noskaar, veur de sjoenste, orzjineelste vastelaovendsadvertensie.



De P.R.-kemissie



Dit kier veel daorbij de käös op de advertensie van Essent. Mer dao bleef 't neet bij. De P.R.- kemissie had nog 'nen 'trofee' oet te reike nl. 't Tempeleersvläöjke, 'n riestevlaoj zoe groet wie e kaarraad.

De mètwérkers van TV Mestreech waore de gelökkege um die vlaoj in oontvangs te numme es daank veur hun bijdrage en inzat veur de Mestreechter Vastelaovend.

't Oentreike vaan de Noskaar en de Tempeleersvlaoj woort oonderstriep mèt get klatergoud in de vörm vaan 'n aontal Vastelaovendsmedaaljes.

Oonder 't genot vaan 'ne heerlek gleeske beer en 'n hepke woort nog tot in de klein eurkes naogekaart euver d'n inhaajd vaan de gezèt.

E nui oonderdeil boe de P.R.- kemissie mèt op de proppe kaom waor ingegeve door de oranje-versering vaan ganse straote es "Holland" op sportief gebied ze bëste beinsje moos veurzette. De kemissie daagde vastelaovendvierend Mestreech oet um mèt te dinge naor de pries vaan "de sjoenste gats".

Al woort dao nog neet massaal gehuur aan gegeve toch zaog me links en rechs in de versjèllende wieke tot lui ziech biejein gegoejd hadde um hoezer en häöfkes aon te kleie in de vastelaovendskleure.

't Waore oeteindelek de bewoners van de Bolderikweerd in Heugem die veur d'n ierste kier mèt de ier mochte goon strieke en 'n oorkonde inklusief 'n does nonnevotté in oontvangs mochte numme. Wie belaof kaom Prins Corné I ziech persoenlek op de huugde stèlle vaan de verseringe. De deilnaome gief in eder geval aon tot Vastelaovend volop leef in Mestreech.



Vastelaovendsleedsje 2004

Zoondag 9 november 2003

De ranjasie veur de verkezing vaan 't Vastelaovendsleedsje 2004 laog dit kier in han vaan de Keemeleers oet Wiek. Es lokatie hadde de Keemeleers hun oug laote valle op de Platte Zaol. Achteraof gezeen neet zoe'n geweldige käös gelét op de reacties van de lui die klaogde euver te wieng leech in de zaol, te wieng w.c.'s en 't grootste probleem, 't beer in plestieke bekers! Mer oondaanks dat wiste ziech 'n klein 2000 lui verzekerde vaan e pläotske um getuige te zien vaan de oetverkezing vaan 't nui Vastelaovendsleedsje.

Eder jaor opnui is 't weer e zenuwslopend werk veur de komponiste en tekssjrivers um de zjuste teks te kombinere mèt 'n melodie die lekker in 't gehuur ligk. Toch waor 't ouch dit jaor weer 'n groet aontal lui gelök um get in te sjikke. De selektiekemissie, op geheim lokatie bijein, maakde oet alle inzendinge 'n käös vaan tien leedsjes die door Maurice Braeken, Eric Cruts en Felix Ritchi onder begeleiding van de Mixed Harmony o.l.v. Maurice Dubislav ten gehure woorte gebrach. 't Pebliek waor toen aon zat um oet die tien nommers 'n käös te make vaan 4 leedsjes die in de finale runde mooste goon oetmake wee es winner en dus es Vastelaovendsleedsje 2004 de historie in zouw goon.

Naotot 't pebliek veur d'n twiede kier gesproke had, bleek d'n oetslaag es volg:

4e plaots: Es iech alles vaanteveure had gewete vaan Raymond de Pauw/Noël Febry

3e plaots: D'n allerierste kier vaan Peter Ruyters/Marc Quaden

2e plaots: Vendaog ... is mienen daag vaan Bert en Ursula Garnier

't Winnend leedsje haolde mie stumme es de nommers 2, 3 en 4 same. 'n Dudeleker oetspraak had 't publiek neet kinne geve.

Op de 1e plaots eindigde:

Verleef op 't Mooswief vaan Patrick v.d. Weijer

In aonwezigheid vaan ripprizzentante vaan 'n aontal bij S.M.V. aongesloten vereiniginge woort de Vastelaovends-C.D. 2004 op zaoterdag 29 november 2003 in kaffee de Koil in Lummel geprizzenteerd.



Verleef op 't Mooswief

Refrain

Iech bin verleef.....op 't Mooswief
 Hiel de wereld maag 't wete
 Zie is zoe leef.....'t is e moordwief!
 Zie is gewoen um op te vrete
 Zeen iech häör haange, weur iech bevaange
 Jao zie is veur miech de perel van Mestreech
 Iech zouw 'ns gere mèt häör flanere
 's avoes laat bij stareelich

koeplèt

Op Vastelaovendszoondag kump zie aan
 Gans oetgelaote staon iech daan al orelaank väöraon
 Um twelf oor hingk zie weer in de loch
 En daan bin iech weer veur drei daog laank verkoch
 Iech kiek naor häör, en zie naor miech
 Zie lach miech aon, rech in mie geziech

Refrain

Jaorvergadering

14 november 2003

Jaorvergaderinge zien euver 't algemeen neet de mies veur de hand ligkende biejeinkomste boe de lui veur in de rij stoon. Evals de jaorvergadering van de Tempeleers op vriedagaovend 14 november 2003 in de Bonbonnière maag tot de oetzunderinge dao-op gerekend weurde. 't Zouw ouch neet zoe mer 'n jaorvergadering weurde.

Tijdens dees , oondertösse 58ste jaorvergadering, woorte jummers 'n aontal bestuursfunkties opnui ingevöld en voont de Prizzedentswisseling plaots. Ouch woort 't college van Tempeleers oetgebreid mèt vief nui Tempeleers.

Veur de lèste kier in funktie es Prizzedent-Tempeleer opende Wim Fischer de vergadering mèt e woord van welkom aan:

- d'n ex-Hoeglöstigheid Prins Léon II (Geurtjens) en zien charmante Prinses Ellen en de kinder;
- eus gaste, wethawwer Jean Jacobs, eus Protecteurs, al eus Börgermètwérkers, de Tempeleers-familie, dillegasies van S.L.V. en S.M.V. en wijer ederein dee ziech verboonde voolt mèt de Tempeleers.

Wim Fischer eksplikeerde zie gehuur 't doel van d'n avond en blikde trök op de Vastelaovend van 2003. In de Templeersplaquet stoon o.a. 't maske mèt de lach en dat mèt de traon. En ouch aofgeloupe jaor oontkaom de vereiniging neet aan die traon.

Op 7 fibberwarie 2003 oontveel us **Dré Abrahams**. In 1961 waor heer Stadsprins André I van Groet Mestreech. Sins 1962 es Tempeleers aktief op versjèllende froonte o.a. es 2e kretser en Reserve-Sirremoniemeester. Vaan 1966 tot 1981 vervölde Dré de funktie van Opper-Tempeleer. Door de Treue Husare woort heer iervol beneump tot 'Rittmeister à la Suite', 'nen ierentitel boe heer gruuts op waor. Tot op 't lèste waor Dré belangstèllend naor 't wel en wee van de vereiniging en noets stoont me veur 'n gesloten deur es 't ging um 'ne gooje raod of 'n advies euver 't ein of aander.

Ouch naome v'r op 14 juli 2003 aofsjeid van eus Hoesdouf Nettie Bonnemayer, weduwe van euzen ajjd-Tempeleer Fons Bonnemayer sr. Nettie waor 'n sterke en sympathieke vrouw die veer mèt respek en genegenheid gedinke.

Jaorverslaag 2003-2004

Op 8 september 2003 woorte v'r, neet gans oonverbereid, gekonfronteerd mèt 't beriech tot euze vrund en lid van d'n hoofzjurie van 't Zaak Hermeniekies Konkoer, Raymond Leenders, waor gestorve.

In de periode es wèthawwer waor Raymond e gewèlleg slachoffer veur euze Sirremoniemeester.

Väöl te vreug heet Raymond us mote verlaote. Mestreech en de Tempeleers zien Raymond väöl daank versjöldig veur alles wat heer gedoon heet.

Um de vitaliteit van de Tempeleersorganisatie 'up to date' te hawwe, is 't vaan tied tot tied nudeg um bestuurswisselingen door te voere. Hans Linnemann woord veurgesteld es de nuie veurzitter van de kemissie Binnegebäöre; Henk de Jong woort Habsjaar en lid van 't Dageleks Bestuur; in Willy Verweij kraog de Finansjeel kemissie ouch 'ne nuie veurzitter en Peter Reijnders volgde Wim Fischer op es Prizzedent-Tempeleer.

Es 'neutrale boetestäänder' haolde euze sirremoniemeester Jan Janssen de Vastelaovend 2003 nog 'ns veur 't vootleech boebij heer de zitting van 30 jannewarie beter bekind es "Kaffee de Zeuten Inval" es leidraod pakde.



2e Kretser, Nico Kempeners prizzenteerde 't jaorverslaag, e naoslaagwerk boe me mèt plezier en e kontent geveul kin trökkieke en genete van dee sjoene Vastelaovend 2003.
Ex-Hoeglöstigheid Léon II en (nog eve) Tempeleers-Prizzedent Wim Fischer kraoge es ierste eksemplare van 't jaorverslaag aangeboje. Peter Reijnders, nog in funktie es Habsjaar, gaof 'n touwliechting op de sieferkes en moos jaomergenoog konstatere tot 't vereinigingsjaor mèt e klein tekort waor aafgesloten.

Es veurzitter van de Kanselarijraod kraog Frans Buytendijk vervolgens de gelegenheid um 'ne merci riechting d'n ex-Hoeglöstigheid oet te spreke. Mèt 'n zier spitse touwspraak kraog Leon II 'n veer in z'n vot gestoke veur de grandioos meneer boe-op heer Mestreech

waor veurgegaange in de Vastelaovend 2003. Zien enthousiasme wèrkte aonstekelik op de Tempeleers en 't Vastelaovendvierend Volk van Mestreech. Dee merci woort riechting zien vrouw Ellen onderstriep mèt e prachtig boekèt blomme en e daverend applaus oet de zaol.

E jaorleks trökkierend onderdeil bij de jaorvergadering is de bekindmaking van de Vastelaovendsvierder. Aan euze Vice-Prizzedent de ier um de proloog veur te leze. Begeleid door meziek van 't Vastelaovendsorkes woort **Jef Verheijde** in zien sjeike kreatie es Marie-Antoinette geprizzenteerd es de Vastelaovendsvierder 2003. Zoe es gebruukelek woort Jef op Vastelaovendszoondag nao de 9e sjeut van 't Momuskenon op de Vriethof gehuldeg.



Wie al in 't begin gememoreerd, voonte d'r 'n aontal bestuurswisselingen plaots. Ein vaan die wisselingen waor 't opnui invölle van de funktie van Habsjaar in de persoon van Henk de Jong dee 'nen tied laank es vice-veurzitter en nao d'n doed vaan Frans Botty es veurzitter, de kemissie Binnegebäöre heet "gerund". Oet han vaan de Prizzedent kraog heer de Tempeleersplaquet mèt 't bugelke umgehaange.

Daornao waor 't zoe wied veur de vief nui Tempeleers:
Leon Geurtjens,
Marcel Janssen,
Bér Kleijnen,
Willem Kroon en
Jo Ramaekers.
Nao veurlezing vaan de beneumingsoorkonde en 't aoflègke vaan de eid op 't maske, kraoge de hiere stök veur stök de Tempeleersplaquet umgehaange en de Tempeleersmöts opgezat.



Daortouw oetgenudeg door de vice-Prizzedent naom Wim Fischer plaots in de spesjaol veur häöm gerizzerveerde roeje zedeleer um de laudatio vanwege zien aofsjeid es Prizzedent euver ziech heen te laote koume.

De groete krach van Wim, en dat bleek euverdudelek oet de laudatio, waor tot heer de gave had um lui te binde.



Es hommage aan zien 11 jaoreg Prizzedentsjap woord bekindgemaak tot de Prinse-orde van 2004 verneump zouw weurde naor häöm: 't Tailleurke. Vaanzelfsprekend waor 't ierste eksemplaar veur Wim zelf.

Nao Tempeleersmöts, -plaquet en gouwe Stadsmedaille te höbbe ingelieverd en weer es 'gewoene' Tempeleer te zien aongekleid waor 't achtereinvolgens de beurt aan wéthawwer Jean Jacobs um naomes 't gemeintebestuur 'ne merci oet te spreke en aan 'n dillegatie van SLV die de medaalje van verdeenste oetreikde aan de zjus aofgetroje Prizzedent.

'ne Ziechbaar gereumde Wim Fischer bedankde z'n collega Tempeleers en alle aander lui die häöm in de gelegenheid hadde gesteld um de funktie van Prizzedent oet te oefene. Oondaanks tot me ziech aof en touw enselde heet heer de aofgeloupe 11 jaor

mèt väöl plezeer leiding gegeve aan de Tempeleers. 'n Staonde ovatie veel häöm ten deil!!

En boe 'ne Prizzedent aofsjeid nump, weurt ouch 'ne nuie Prizzedent geïnstalleerd. Die ier waor veur Peter Reijnders weggelag. De beneumingsoorconde woort veurgeleze, gevolg door de euverhandeging van de Tempeleersplaquet, de Tempeleersmöts en de Stadsmedaille.

Veur Lilian waor d'r e blömke es 'vuroetbetaoling' veur d'n tied tot zie häöre Peter kwiet zouw zien aan vergaderinge en zoe veur de Tempeleersorganisasie.

De nuie Prizzedent op zien beurt vergeleek de funktie van Prizzedent mèt die vaan 'ne coach en de Tempeleers mèt e voetbalelftal. Same stoon v'r veur 'n gooij zaak.

Mèt naodrök prees heer d'n inzat van de Börgermétwérkers.

De vergadering woort beslote mèt a paar mètdeilinge zoe wie bijveurbeld tot 't Prinsbal in 2004 neet in 't Mecc kós plaatvinde. Alle aonwezige kraoge vervolgens de gelegenheid um d'n Aajden en de nuie Prizzedent, de nui Tempeleers en de Vastelaovendsvierder de hand te drökke um daornao, onder 't genot vaan 'n drenkske en e leuk stökste meziék nog e paar eurkes biejein te blieve in de Bonbonnière.



Oetrope Stadsprins

Zoondag 25 jannewarie 2004

D'n daag veur 't Oetrope woort neet allein beheers door de vraog "wee weurt 't?", mer ouch waor me benuid naor 't weer. De veurspellinge lepe nogal oetein.



regulier meziekkorpse, zate hermeniekes en ander verkleiders door 'n zie vaan lui vaan de Spoorweeglaon naor de Merret gebrach. Dao aongekoume naom Mestreech iers nog aofsjeid van de Prins vaan verleie jaor, Léon II en zien Prinses Ellen. Nog eine kier kloonk zie liefleed 'Mestreech is te gek' euver de Merret en toen waor 't momint dao boe ederein veur gekoume waor.



Zoondagmörge, in alle vreugte, klaterde de rege nog tege de roete. Mer tege haaf tien braok de zon door. Zouw Slivvenhier daan toch 'ne Mestreechteenier zien? Thema vaan 't Oetrope waor - 't Tailleurke - es hommage aan aajd-Prizzedent Wim Fischer. De Groeten Oonbekinde woort es kleiermekker in 'ne groete boonte stoet vaan Mestreechse Vastelaovendsvereiniginge,

Aongespoord door de sirremoniemeester zörgde alle muzikante veur 'n hels kabaal wie de groeten oonbekinde verlos woord vaan zien vermomming.

En dao stoont heer daan:
Prins Corné I.
In 't dageleks leve steit de nuie Hoeglöstigheid bij de börgeleke stand ingesjreve es Corné Gilissen, 44 jaor joonk en getrouwde mèt Saskia Schiffeleers. Same höbbe ze drei kinder, Veerle, Laure en Juliën. 't Prinselek hoeshawwe woent in Amie aan de Sikkelhegge 6.

De komissie Binnegebäore

't Presidium van de Tempeleers zörgde deveur tot de keersveerse Hoeglöstigheid woort veurzeen van z'n Prinselek attribute, de Prinsemöts en scepter mer neet veurtot heer d'n eid op 't maske had aofgelag.

Nao z'n eerste präötsje tege de lui op de Merret, maakde Prins Corné onder begeleiing van de Kachelpiepers en Raod van elf Tempeleers, 'ne korte roondgaank door de binnestad um aonsletend z'n opwachting te make in de Festi-Village aan de Boschstraat boe 't Volk vaan Mestreech gelegenheid had naader kinnes te make mèt de nuie Prins.

Oondertösse verzamelde de bij S.M.V. aongesloten vereiniginge ziech in de Bonbonnière um dao hun opwachting te make en ierste fillisitatis te kinne euverbringe.

Väöl tied um bij te koume vaan 't in oontvangs numme vaan alle fillesitatis en punekes kraog Prins Corné I neet want metein d'n ierste aovend woort heer al verwach in Lummel bij de Braniemeekers die hun 33 jaoreg zjubbelei vierde. Es zjubbeleiprins hadde zie oetgerope : Prins Raymond I. Wie geweente woorte de Tempeleers dao weer allerharteleks oontvaange in e werkelek manjefiek verseerd Lochmanshoes.



Oetroepe Stadsprins**PRINS CORNÉ I**

Consiliarius Symphonicus Luminicencius

Erfprins van de Heerlekheid Sint Pieter
 Graaf van de Neker tot de Groete Luregraaf
 Lienhier van de Amiejer Hei
 Honorair Mousquetair-Trésorier van de Hospice Trajectum
 Grand-Mâitre Directeur van de Keuneleke Symfoniese
 Orkesvereiniging Laat & Zaat
 Emeritus Chevalier de la Table Ronde soixante-deux
 lereconsul van alle Voonketrèkkers
 Gevolmachteg Ambassadeur van 't Bouwforum Leonardo da Vinci
 Conservator van de Scouting Sint Gerlach
 Drappokommandant van alle Zate Hermeniekies
 Protecteur van de Mestreechter Vastelaovend.

De kemissie Binnegebäöre

De kemissie Binnegebäöre, de naom zheet 't al, ranjeert eder jaor opnui alle aktiviteite die ziech örgens binne aofspeule. Daankzij de eksplikatie van Guy Bannier kint geer oonderstaond leze wat de kemissie zoe al heet gedoon en wie de versjellende aktiviteite zien verloupe.

1. De zitting Kaffee de Zeuten Inval op 30 jannewarie.

Nao 't sukses van verleie jaor, kraog de zitting dit jaor e vervolg. En wat veur ein. Kaffee de Zeuten Inval moos dit kier 'ne echte broelof organizere. e Klein Mestreechte neerde had 't in zienen kop gehaold um mêt 'n groete Hollandse toej te goon trouwe. Beits femilies hadde hun vrun en eige artieste oetgenudeg op dit fies. Zoe kraog 't massaal opgekoome pebliek e fies veurgesjoteld van Mestreechter artieste , Hollandse smartlappe, Duitse sjlagers en twie knatsjekke femilies die mekaar de loef perbeerde aof te steke. Voog daobji de patron, de hospita en de klungelege kastelein van de Zeuten Inval en de ein nao de aander hilariese situatie oontstoond. Vaanaof 't begin vaan dit fies stoont 't pebliek op de steul, goong in polonaise door de kaffee en waors d'r 'n geweldege stumming. Kaffee De Zeuten Inval is neet mie weg te dinke in 't jaorprogram en zal ouch koumend jaor weer e verrassend vervolg kriege.

**2. Opening vaan de Kinderteikenwedstrijd op 7 fibberwarie.**

De kinderkemissie heet 't 't afgeloupe sezoen neet gemekelek gehad mêt de organisatie van de kinderteiken-wedstrijd. Allerlei regels, veursjrifte oet veiligheid, minder ruimte doog de kemissie mêt sjrik de ekspositie van de sjaole tegemoet zien.



De kinderteikenwedstrijd en kermis

Evels, oondaanks al dees zake woort de kinderteikenwedstrijd 'n geweldeg sukses. Twelf basissjade en vief peuterzaole hadde hun bëste werkstökkje geëksposeerd in de hal van 't azM. Ze kraoge allemaal 'ne sjieke edukatieve pries , besjikbaar gestèld door väöl sponsore. Ziene Hoegen Hoeglostigheid verriechte de opening en spangde de kraanke kinder vaan de jurie 'n sjieke medaalje op. De meziek van Oet de Kuns en Louis van den Bongaert en de gasthiere vaan 't azM zörgde veur 'n sjoen ambiance. Op donderdag 19 fibberwarie heet Ziene Hoegen Hoeglostigheid 'ne sjaolen-tournee gemaak en zien de prijse van de kinderteikenwedstrijd oetgereik. De ekspositie heet weer vräog gebrach aon väöl zoewel kraanke es gezon lui in 't azM.

3. Gala Prinsebal op 7 fibberwarie in de veurmaolege hal van André Rieu

Dao steiste daan es balkemissie. Krijgste te hure tot 't Mecc bezat is door 't tennisse en mooste in 'ne zier korte tied zeuke nao 'n alternatief veur 't Gala Prinsebal.

De balkemissie heet 't toch veurein gekrege. In de vreuger hal van André Rieu bij 't MVV-stadion woort dit bal georganizeerd. Alles oonder eigen beheer, inriechting, draank, twalëtte en gaank zoe mer door. 't Is hun gelök en 'ne groete chapeau veur d'n opzat is op zien plaots. De hal zaog sjoen oet, de sfeer waor prima, de orkeste zörgde veur de stumming en de Beatles-coverband doge weer väöl jäögmemories opkoume. Ziene Hoegen Hoeglostigheid opende mèt zien Prinses 't bal daobij ondersteund door de Aajd Stadsprinse en -Prinsesse. Netuurlek leep neet alles wie gehoop en gedach, mer 't kós de sfeer neet drökke. Volgend jaor zal de opzat weer good bekeke weure en ouch de lokatie boe 't bal geit plaoetvinde.



De Finansjeel kemissie

4. Nostallegasie op 14 fibberwarie.

Ouch dit jaor zaogste weer de miest oeteinloupende kreaties versjyne op dit fies. De echte carnavaliste make d'r gët vaan. In gróppé, allein, 'ne komplette awwe kraom, 'n riechtege ballètgróp, tevâl um op te neume. Nostallegasie blijf 'ne sjitterende avond boe de oonvervalsde Vastelaovendsstumming heers.



5. Groet kinderfies p 15 fibberwarie.

D'n opzat vaan't Kinderfies blijf 'n geweldege formul. Nog noets is 't zoe drök gewees es dit jaor. De kinder koume sjoen verkleid nao de Festi-Village, kinne versjèllende activiteite doen wie knutsele, ziech laote sjminke, denskes oefene, speule en nao optreijes loere van Mestreechter artieste, dansgrupkes, Kachelpiepers of mètdoen in 'n eksersisie van de Kachelpiepers en netuurlek flink springe en hosse. De Mestreechter Kompenei verzörgde de finale en kraog alle kinder op de bühne. 't Is sjoen te zien tot de jäög van Mestreech ziech zoe good ammezeert en de Vasteloavend tegemoot geit.





6. De Zitting op Klevarie 19 fibberwarie.

'n Käör aan artieste verzörg al jaore op donderdag veur de Vastelaovend 'n zitting op Klevarie. 't Is daankbaar um dao veur al die lui gét te mage en kinne bringe. De artieste vermake de kraanke lui, de Tempeleers doen good mèt, goon mèt de lui in polonaise, make get flawwekòl mèt ze en bringe gét Vastelaovendsvräög. 'n Lach en 'n traon goon same. En dat is sjoen.

7. Kinderkestuumwèdstrijd 24 fibberwarie.

De Festi-Village waor dit jaor umgeboujd tot 'ne echte modeshowzaol. Hiel väöl kinder lete hun prachtege pekskes zien aan 'n deskundege zjurie, dee dit jaor bestoond oet programmamakers van LI en de makers van de Vastelaovendsfilm van de Tempeleers. Op 'ne planché mooste ze loupe, gevolg door e ech spotleech. Zoe kraoge de keender alle aondach van zjurie en 't riekelek touwgestruimde peblik. De pekskes waore oetenaard gemaak door de awwers, ama's, tantes of zelf inein gefisternöld. De kinder hadde d'r väöl plezier in en kraoge bekans allemaal e leuk prijske, oetgereik op de zaoterdag nao de Vastelaovend. De kinderkestuumwedstrijd is neet mie weg te dinke in het program van de kindervastelaovend.

De Finansjeel kemissie

Oonder leiding vaan hunne keersveerse veurzitter, Willy Verweij, stoont de kemissie veur de zwoer opgaaf um ouch dit jaor weer te zörge tot d'r genög sent zouwe binnekoume um 'ne Vastelaovend te kinne organizere.

De kemissie, neet veur ei gaan te vaange, werkde daouveur op versjèllende froonte. Zoe leep ziech d'n trosjer, Ton Dello, de lappe oonder z'n sjeun oet um zoeväöl meugelek horecazake en middestand in Mestreech te bezeuke in d'n hoop op 'n bijdrage en daomèt daan de kaart 'Vrund vaan de Mestreechter Vastelaovend' achter te kinne laote.

Es extra geste naor dees lui is de pries La Folie in 't leve gerope, dee dit kier woort gewonne door d'n hospes van kaffee 't Pötterke.

In 't kader vaan de Loterij/Industrie-aktie woort e beroop gedoon op de groete bedrieve um 'n bijdrage te lievere. Individuel bôrgers woorte aongesjreve via de 'particuliere-aktie'.

Daoneve kinne de Tempeleers God zij daank eder jaor trökvalle op 'ne gróp Steunpilere. Dat zien lui die eder jaor e bedraag van € 55,-- euvermake. Es daank daouveur kriege zie oet han vaan d'n Hoeglöstigheid 'n sjieke steunpilereplakkèt umgehaange.

In samewérking mèt de collega's van de P.R.- kemissie stoon de lui vaan de finansjeel kemissie ouch nog garant veur de verkoup van advertentieruimte in Vastelaovendsgezèt.

Trökkiekend maag geconstateerd weurde tot de kemissie loen naor wérke heet gekrege en e sjoen finansjeel rizzeltaot aon de vereinigung kós prizzenterre.



De Kanselarijraod

Dees kemissie hëlt ziech veurnomelek bezeg mèt protocolair zakes.

De käös wee es Stadsprins vaan Groet-Mestreech maag veurgoon in de Vastelaovend weurt in dees kemissie veurbereid. Umtot dit mysterie nog altied es 't groet geheim vaan Mestreech noets is oetgeleek, zalt geer 't miech neet koelek numme es iech daa wijer neet euver oetwei. 't Is e mysterie mèt 'n sjoen apotheeos op Oetroopzoondag op de Merret. Laote v'r dat veural zoe koestere.

Binne de kemissie "opereert" och 'ne Sikkertaris-Ginnaerol dee de neet gemekeleke opdrach heet um alle aonvraoge um mèt de Prins op viziet te koume moot beoordeile en op sjema moot indeile. Daoneve zörg heer tot veur eder viziet voldoende Tempeleers disponibel zien um d'n Hoeglöstigheid te begeleie en bij te stoon.

De Kanselarijraod heet och de zörg veur 't ontwerp van de Vastelaovendsmedaljes in de versjèllende gradaties.

De Medaalle-Sjatbewaorder waak euver die medaaljes wie 'n kloek euver häör kuukes. Heer is de maan dee deveur zörg tot de Prins bij eder viziet de zjuste medaalje kin oetreike.

Aofgeloupe jaor waoren 'rs dat mie es 4000, verdeilt in de categorieje Prinse-orde: 't Tailleurke en de Tempeleersorde: de Blomkuul.

Organiek hure de chauffeurs van de Prinseleke voiture en 't Tempeleersböske och bij de Kanselarijraod.

Gedoerende de ganse Vastelaovend zörge de twie hierre deveur tot Prins en Tempeleers op 'n komfortabel mer veural veilege meneer vaan viziet naor viziet gerije weurde.

Ouch 't Garde Rizzjemint de Kachelpiepers is organisatoires touwgevoog aan de Kanselarijraod.

't Garderizzjemint heet o.a. tot taak um de Prins te begeleie en dao boe nudeg in besjerming te numme.

Boete 't Vastelaovendssezoen verzörg 't Rizzjemint versjèllende optrejjes in binne- en boeteland.

De jonges en meidskes van de Kachelpiepers zien neet mie weg te dinke bij de Vastelaovend en mage ziech mèt hunne kolderexercitie en sjiike meziek verheuge op väöl sympathie vaan 't publiek.



Allerlei

MERCEDES-SMEETS

Mèt e zoe drök programma wie de Prins vaan Groet-Mestreech dat veur z'n tan kriegt, is 't neet te doen um Mestreech te doorkruse mèt eige vervoer.

De Tempeleers zien aan och bezunder verierd mèt de genereus geste vaan Mercedes-Smeets um veur de ganse Vastelaovendsperiode 'ne sjiike Prinseleke voiture ter besjikking te stelle.

Ein van de ierste dinger wat de nuie Hoeglöstigheid aan och

deit is um same mèt
ziene chauffeur, Nico
Brennert, deen oto in
oontvangs te goon
numme op de maondag
nao 't oetrope, bij de
sponsor Garage Smeets.

Neet allein de Prins
weurt 'prinsheerlek'
gerije, och de
Tempeleers zelf weurde
in 'n taxibös van Brüll
door chauffeur Bèr
Janssen veilig vaan de ein
naor de aander viziet
gebrach.



3VO

Vrijwel aonsletend aan 't bezeuk
aan de garage aan d'n Aokersteinweg
weurt in prizzensie van d'n
Hoeglöstigheid en de wèthawwer
dee verkier in z'n portefeuille heet,
op 't Stadhoes 't affiche vaan 3VO
geprizzenteerd.

3VO reup de lui op um veural
pleezer te make mèt die daog vaan
Vastelaovend mer daan wel d'n
oto toes te laote.



De Kanselarijraod

DE BÖRGERMÈTWÈRKERSAOVEND

Sins 'n aontal jaore weurde al de Börgermètwérkers in de ierste week nao 't oetrope door de Prins bedaankt veur hunnen inzat veur de Vastelaovend in Mestreech in 't algemeen en veur 't werk veur de Tempeleersorganisatie in 't bezunder.

Edere kemissieveurzitter kin z'n lui veurstelle aan d'n Hoeglöstigheid zoetot dee ziech e beeld kin vörme vaan wie belangriek de börgermètwérkers veur eus organisatie zien.

'T BEERSTEKE

't Waor 'n jaorelang traditie tot d'n Hoeglöstigheid in zien regeerperiode e bezeuk brach aan de Stadsbrouwerij De Ridder langs de Maos. 'ts evels jaomer tot aon die traditie 'n ind gekoume is. Dat voonte de brouwers van Brand eigelek ouch en daorum woort 'n alternatief beersteke in 't leve gerope. Gezete op de prachtige beerkaa van Brand woort Prins Corné I vaanoet de Wolwaag aan 't Slevrouwplein via e paar heilige huiskes naor de Groete Sosjetiteit aan de Vriethof gebrach um ziech dao te verzekere vaan de perfekte kwaliteit van 't beer veur de Vastelaovend. 't Waor e zier gezellig treffe wat zeker de meujte weerd is um in stand te hawwe.



IshellA

2003-2004

De kemissie Boetegebaôre

KRAOMVIZIET

Wee de jäög heet, heet de touw-koms, is e bekind gezègkde. 't Is daorum ein vaan die jaorlange tradities bij de Tempeleers um mèt d'n Hoeglöstigheid op viziet te goon bij de kinderkes die op d'n Ille vaan d'n Ille gebore zien. Prins Corné I had 't dit kier good getroffe en moch vief kier bij zoe e keend z'n opwachting make en eve zoeväl kier zörgde heer, middels 't opspaange van 'n medaalje, tot 't keend ziech tot in lengte vaan jaore zal blieve rappelere wat häöm of häör in 't ierste levensjaor is euvercoume.



L.S.O.-KONZÈR

30 jaor laank regelde euze Koeretoeker, Tempeleer Willy Hageman, de tekste veur 't Vastelaovendsprogram van 't LSO. In 2004 doog heer dat veur de lèste kier.

Verwachtingsvol woort oetgekeke naor wie 't LSO dit kier de traditie van 51 jaor in iere zouw hawwe door 't bringe vaan meziek op hoeg muzikaal nivo gegarneerd mèt e pikant vastelaovendssejske. Onder leiding van dirigent Michel Bergenhuizen brach 't LSO stökke van o.a. J. Clarke, G.Verdi en J. Sousa. Es soliste kaome op de bühn: Um en Um, Margriet Goedhart mèt häör örgelke en 't Trio Unne, Poor en Selderij.



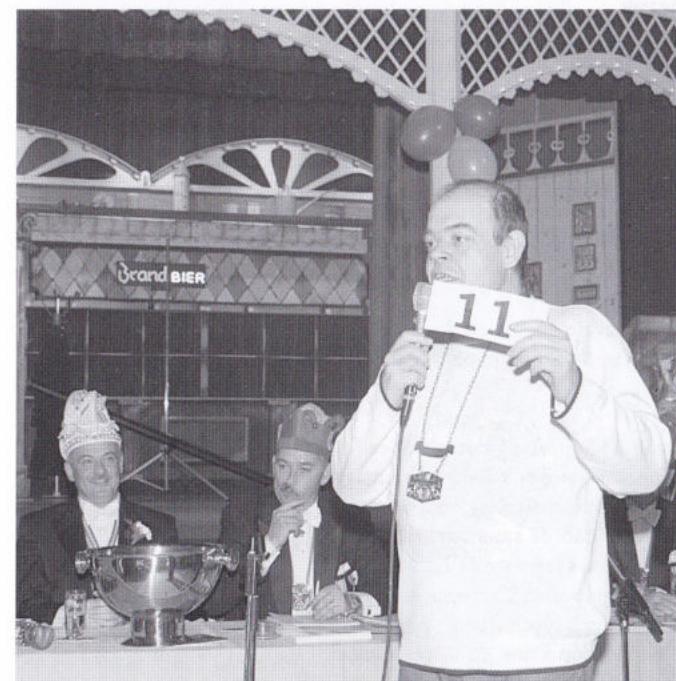
De kemissie Boetegebäöre

De kemissie Boetegebäöre, dat maag dudelek zien, ranjeert de evinneminte die op straat plaotsvinde en dat begint al op de zondag van 't oetrope van de Stadsprins.

Um de cortège te kinne samestèlle is o.a. euverlègk nudeg mèt de gemeinte mèt betrekking tot 't aofslete van straote en 't plaotse van dranghèkke mer ouch mèt de hölpdeenste. Brandweer en GGD mote vrijen doorgaank blieve hawwe. De pliesie is d'r veur de openbaar orde te handhave en ouch Stadsbös wèl wete of de bösse 'n aangepasde rót mote rije.

Väöl organisaties en vereiniginge weurde oetgenudeg um deel te numme aan de cortège um de daan nog Groeten Oonbekinde te begeleie van de Spoorweeglaon naor de Merret.

Op d'n daag nao 't oetrope weurt al sins jaor en daag tied vrijgemaak veur de jaorvergadering van de Zate Hermeniekes.



SJAOLEBEZEUK

En zjus wie e bezeuk aan de allerkleinste woort gebrach, woort ouch de jäög vaan de basissjaole en middelbaar sjaole neet vergete. Bij de basissjaole laog de naodrök veural op 't bedaanke veur de mètwérking aon d'n teikenwedstrijd en eksposisie in 't AZM, terwijl de sjaoljäög vaan de middelbaar sjaole 'n lès Karnavalogie kraoge veurgesjoteld.



't Zouw te wied goon um eder viziet van Prins en Tempeleers te besjriewe meh zeet devaan euvertuig tot hiel väöl bezeuke waore. Um uuch 'nen indrök te geve: Prins Corné I ging naor:

33 collega-, jäög-, studente- en ander vastelaovendsvereiniginge;
30 vizietes lag heer aof vaan oet ein loupende aard;
12 wérkbezeuke stoonte op 't program;
2 kier bezeukde heer 'n dames- en 'n hierezitting;
5 kier op kraomviziet;
20 bejaordehoezer, hospitaol en ander instèllinge kraoge
bezeuk vaan de Prins

en daan zien no neet geneump de bezeuke aan de eige aktiviteite zoe wie 't Prinsebal, De Nostallegasie, de Loterij-aovend, de Mès in de Annakèrk, 't bezeuk aon 't LSO, en de lunch Carnavalesque aan de Hotelsjaol. Ouch bezeukde d'n Hoeglöstigheid nog de Pliesie, versjèllende gemeinteleke deenste en de hel wérkers in 't Stadsmaggezijn.

Inhole en Machseuverdrach

In aofwiking van veurgaonde jaore woort die vergadering, vaanwege de nog altied greujende belangstelling, dit kier in de Festi-Village gehawwe. Zjus wie veurheen op 't Fort St. Pieter leep ouch dao de zaol in 'nen mum vaan tied bomvol.

Nao de gebrukeleke agendapunte kaom 'ne verdwaalde hölp-Sinterklaos op de bühn dee 't publiek 'n geweldege buut veursjotelde. Ouch woorte nog videobeelde vertuind vaan 't hermeniekeskonkoer 2003.

Onder 't wakend oug vaan d'n Hoeglöstigheid voont de traditioneel loting plaots.

't Ontbijt op Vastelaovendsdinsdag is veur hermenieke 't Kump oet Hier.

En geluif 't of neet mer Guido Oomen vaan hermenieke 'Veur de bok z'n kloete' trok nómmer 11 en zouw dus koumend jaor de meziek tijdens de jaorvergadering mote verzörge.

Hermenieke Vreug Zaat heet touwgezag deen opdrach vaan häöm euver te numme zoetot de vergadering toch weer verzekerd is vaan good geprizzenteerde meziek.

In d'n aonluip naor Vastelaovend hèlt de Optochkemissie gedoerende 'n aontal weke 'zitting' um ederein in de gelegenheid te stelle ziech aan te melle c.q. in te sjrieve veur d'n Optoch. Op die meneer oontsteit veur de kemissie in groete lijne e beeld vaan wie d'n optoch zal weurde samegestèld.

Die biejeinkomste zien ouch bedoeld um deuveur te zörge tot

de veiligheid vaan de deilnummers en 't publiek zoe väöl wie

meugelek gewaorborg is.

Op zaarterdag veur Vastelaovend zien de kemissielede drök in de weer um d'n Hoeglöstigheid vaan de Stasie naor 't Stadhoes te loodse veur de machseuverdrach.

E zier belangriek onderdeil vaan de kemissie Boetegebäöre zit binne en vint g'r aan de Cabergerweeg in 't Tempeleersmaggezijn. Dao zien de lui te vindé mèt de mies fantastiese ideeje en de gouwe hennekés. Vaan nik's make ze dao de sjoenste kreaties. Vaanaof 11 november beginne de vrijwèllegers mèt hun werk dat door geit tot wied nao de Vastelaovend. Chapeau veur Pierre en z'n mètwérkers. Ouch bevindt ziech dao e kleiermaggezijn boe gróppé e beroop op kinne doen en 'n käös kinne make oet hiel väöl versjèllende vastelaovendspekskes.



Inleiding na Machseuverdrach

Oetgebried naom de bòrgemeister ziech d'n tied um 'n aontal gaste welkom te heite. Excellentie de minister Maria van der Hoeven, europarlementariër Wim van Velzen, Senator René van der Linden, 'n aontal Kamerlede en Gedeputeerde en 't klerikale trio, d'n hölpbissjop de Jong, deke Hanneman en dominee Knijff. Door hand in eige boezem te steke en te sjampe op de missers vaan de collegelede hoopde de bòrgemeester de aondach aof te leie vaan 't punt boe alles um drejde: de machseuverdrach. Zelfs e kaartspeul kós häöm neet daobij vaan deens zien.



De sirremoniemeester leet ziech evels neet in z'n kaart loere en begós zien speech mèt e komplément aan 't college veur d'n oontvangs mèt de Nuijaorsreceptie. 't Waor geweldeg, fantasties. 'n Oetdrökkung die dee middag nog hiel get kiere te hure waor en die Jan Janssen tot wied nao de Vastelaovend is blieve achtervolge. Mer vervolgens kraoge 'die vaan us' stök veur stök de zjilee oetgebeursteld. Natuurlek kós d'n ambras roontelum 't verkied opgestèlede reuzeraad neet oonbesproke blieve. In 't kader vaan de Heiligdomsvaart woorte alle wèthawwers vergeleke mèt heilige en kraog Piet Keijmis de volle laog euver de sportnota of liever gezag 't oontbreke daovaan. Gerd Leers, gekonfronteerd mèt 'nen door häöm in Spanje verinnewerde golfstek, waor totaal verpópzak wie de geheimen deens vaan de Tempeleers dao achter waor gekoume. 't Look op de Luikerweeg kaom aon bod en de 'tematteplentsjes' woorte oetgebreid bezonge. De ierste runde woort aofgesloten mèt e prachtig gediech vaan Bep Cohen:

Es 't Mooswief weer present is
En meziek klink euveral
Jao daan wètste en daan zuuste
't is weer drei daag Karnaval

De Vastelaovendsdaog

Al die vlagge en versering
Vaan Mestreech tot in Wiek
Hermeniekies in de straote
Nouw daan veulste diech toch riek

In d'n duuster, in 't leech
V'r zien gruuts op diech Mestreech

In twiede termijn leet de bòrgemeester zien gehuur wete tot 't college neet allein de klok had hure lojje meh zeker ouw wis boe de klepel hingk.
Heer daagde de Tempeleers oet um mèt 'n ganse raffel koojbelle 't Limburgs volksleed te speule.
Toch moos heer ziech gewonne geve en rechtens aw traditie gaof 'dee vaan us' mèt väöl plezjer en oonvrijwèlleg de mach euver aan Stadsprins Corné I door de euverhandeging vaan de zèlvre scepter en stadssleutel.





Nao veurlezing vaan de troenreijje, 't aanbeje vaan toert, praliens en eels, kaom de verkleiderskis naor väöre en woorte 'n aontal notabele vaan e sjiek pekske veurzeen.

Verkleid es Moses, Abraham, koerezel, maagd, keuning, koerknaap, page of prosessiebruudsje woorte ze veur drei daog de wei in gesjik. En natuurlek hoort dao veur ederein 'n Vastelaovendsmedaalje bij.

Nao de bubbelkeswijn , 't bruudsje en de tas sop waor 't d'n hoegsten tied um de Prinsereceptie te opene. In de Bonbonnière kaome e paar honderd lui hun opwachting make um d'n Hoeglöstigheid perfisia te winse en 'n medaalje vaan verdeenste in oontvangs te numme es daank veur d'n inzat veur de Tempeleers en de Vastelaovend.

't Waor al mèt al 'n indrökwekkend begin vaan de drei dol daog die noe binne handbereik laoge.

De Vastelaovendsdaog

De opmaot naor de start vaan Vastelaovend begós bekans op 't ind vaan Mestreech aan de rand vaan Amie. Dao woort op Vastelaovenszoondagmörge, op 'n veur väöl lui haos oonchristelek oor, aon 't Prinselek Pelies de veendel oetgehaange. 't Garderizzjemint de Kachelpiepers woort geïnspecteerd en de tönnekess vaan de marketensters mèt köstekel voch gevöld.

Vastelaovendsvereniging de Sjlaabök oet Amie verierde d'n Hoeglöstigheid ouch nog mèt e bezeuk. Nao 'n rijjaloet door de Sikkelhegge waor 't tied um de bös op te zeuke en riechting binnestad te vertrèkke. Moos verleie jaor weurde oetgeweke naor de Merret vaanwege de bouwaktiviteite op de Vriethof, dit jaor zouw 't Mooswief weer op de häör vertrouwde plaots midde op de Vriethof haange.

Wie geweente waore weer väöl lui op de bein um getuige te zien vaan 't oprèkke vaan 't Mooswief en de 11 sjeut vaan 't Momuskenon te hure.

In de middagore trok de Groeten Optoch vaanoet Wiek via de Aw Maosbrök naor de binnestad. Veuraofgegaange door de Kachelpiepers opende de Prinsewagel mèt dao-op Prins Corné I, d'n optoch. Vaanaof 'n iereplaots veur d'n Tejater zaog d'n Hoeglöstigheid orelaank ganse struipe verkleiders, zate hermeniekies en de sjoenste wagele aan ziech veurbij trèkke. Vaan de allerkleinste in de kinderkouts tot de ganse awwe in rolstool of achter de rollator, ederein ging mèt in dee fantastiese Boonte Störm boevaan 't ind pas in 't aovendsjemer in ziech kaom.



Zate Hermenieke



Saoves, mèt 'n zate hermenie veurop en Prins Corné I dao achter aan, trok de cramignon vaan plein naor plein en woort links en rechs 'n sirrenaad gebrach. Aonsletend woort nog mènnege kaffee opgezeuk.

's Maondags waor 't prachteg weer en trok weer 'ne sjitterende cortège door de straote van Mestreech. De jurie had väöl werk um al die gróppen en prachtig oetgedosde femilies op foto vas te lègke. 't Heet dit jaor daan ouch väöl praote en euverlègke gekos um de prieswinners aon te wieze. Want eigelek verdene al die hoeshawwes en femilies 'nen pries. 't Is de basis vaan de Vastelaovend, same mèt 't hoeshawwe d'r op oet, sjiek verkleid, zingenterend door de straote. De familie-optoch trèk daorum ouch altied zoeväöl lui. De prieswinners kraoge de zaoterdag nao de Vastelaovend hunne pries oetgereik in 't lokaal van de Stadssjötterij.

Ouch noe woort 's aoves weer massaal achter 'n zate hermenie de cramignon geloupe door de binnestad van Mestreech en woort netuurlek bij 'n aontal kaffees halt gehawwe um d'n doors te lesse.

De lèste Vastelaovendsdaag is veur de Zate Hermeniekes.



De Tempeliers

Oonder de jaorvergadering weurt geloot umtrent de volgorde van optrejje op de Vriethof. Daobij zien e paar nommers zier wiechteg. 't Hermenieke wat nr. I trek is oetverkore um vreug oet de vere te goon um ziech door Robin Berben en zien lui te laote verwene mèt e smakelek ontbijt. Daobij is oets de aofspraak gemaak tot hermeniekes van boete Mestreech boete mèt-dinging mètdoen. Nr. I woort getrokke door 'n hermenieke oer Remun boedoorn 't ontbijt veurbewawwe waor aan hermenieke nr. 2: 't Kump oet Hier. Roond twie oor verzamelde d'n hoofdzjurie ziech op de Vriethof veur de Hoofwach en woort 't konkoer ge-opend door hermenieke 't Kump oet Hier. Veur 't oug vaan e good opgekoume pebliek prizzenteerde ziech dee middag zoe'n zesteg Zate Hermeniekes die oeteindelek allemaol door de jurie gewaardeerde woorte mèt 'nen ierste pries.

En zjus wie dat zoondag- en maondagaovond 't geval waor, verzamelde ziech ouch op dinsdagaovend weer volop verkleiders onder 't Mooswief op de Vriethof um mèt te goon in de cramignon.

Aon alles wat leuk en plezereg is kump altied väöl te gaw 'n ind. Zoe is dat ouch mèt de



Vastelaovend. Veur tot me 't good en wel besef , geit de klok in de riechting van twelf oor.

Oet alle oetheuk koume de Vastelaovendsvierders naor de Vriethof.
't Is of 't eder jaor wat dat betröf drökker weurt. In 'n kakkefonie
vaan geluid nump 't volk aofsjeid van Prins Corné I en
Vastelaovend 2004.

D'n trompetts späölt 't Mestreechs Volksleed. De doezaende en
doezaende lui zinge oet volle boors mèt. De Prins lievert z'n móts
en scepter in, links en rechs vloeje de traone, 't Mooswief kump
naor oonder... 't is gedoon.....Vastelaovend 2004 is veurbij.

Kontent en mèt e good geveul kinne v'r trökkieke op 'ne sjieke
Vastelaovend en.....

koumend jaor vèlt Vastelaovend vreug, dus v'r hove gei gans jaor
te wachte tot v'r weer allemaal verwachtingsvol op de Merret
biejin stoon um aan de weet te koume wee wierdeg bevoonde
is um us es Stadsprins vaan Groet Mestreech veur te goon in
de Vastelaovend 2005.



De Tempeleers

(situatie per 11 november 2003)

Besjermhier

Drs. Gerd Leers,
Borgemeester van Mestreech

Iere-Tempeleer

Jacques Vijgen
Funs Wolfs

Protecteursraod

Drs. Gerd Leers, veurzitter
Drs. L. Brans Brabant
Drs. Chr. Dewulf
Dr. Ir. J.G.M. de Jong
R. van Leendert
M.M.J. Mourmans
R. Persoon
Dr. ir. J. Ritzen
E. de Vries
Ir. J. van de Water
Drs. A. Wintels

Bestuur

Peter Reijnders, Prizzedent
Jean-Louis Tuinstra, Vice-Prizzedent
Servé Feij, le Kretser
Henk de Jong, Habsjaar

Frans Buytendijk, veurzitter Kanselarijraod
Hans Linnemann, veurzitter Binnegebäore
Willy Verweij, veurzitter Finansjeel kemissie
Fred Sleebe, veurzitter P.R. kemissie
Maurice v. Engelshoven, veurzitter
Boetegebäore

Jan Janssen, Sirremoniemeister
Willy Massot, directeur Maggezijn
Nico Kempeners, 2e kretser
Frits Jongen, medaaljesatbewaorder/oetbelder

Iede

Guy Bannier
Ger Beckers
Bert Beenkens

Jan van den Bergh

Lou Buytendijk

Lon Cimmermans

Rob Dohmen

John van Dijk

Pol Feron

Wielie Fey

Wim Fischer

Herman Frantzen

Léon Geurtjens

Tom Gilissen

Willy Hageman

Han Hoogma

Marcel Janssen

Vic Kamm

Pascal Keulers

Bèr Kleijnen

Willem Kroon

Loe Lausberg

Jef Loontjens, Sikkertaris-Ginneraol

Boy Olivers

Charles Peeters

Jo Ramaekers

Pie Steffens

Lou Vleugels

Raymond Willem

John Zeguers

DE ORGANISATIE

Kemissie Boetegebäöre

Maurice van Engelshoven, veurzitter
 Daniëlle Berghmans
 Rob Dohmen
 John van Dijk
 Peter van de Eerden
 Tiny Engelbert
 Pol Feron
 Leon Hensels
 Han Hoogma
 Frans Jozef Jansen
 Jan Janssen
 Nico Kempeners
 Frans Leltz
 Jef Persoon
 René Stallinga
 Twajn Vermin
 Jacques Vrijen

De Trèkkers

Servé Meerten, veurzitter
 Peter Aarts
 Raymond Bergmans
 Raymond Brands
 Ralf Caenen
 Hennie Coenen
 Ton Dello
 Jos Detisch
 Guido van Dijck
 Rinus de Groot
 Herman Kersten
 Francois Pletsers
 Marcel Rassin
 René Stallinga
 Ed Strijp
 Peter Stroes
 Jacques Vrijen
 John Wagemans
 Marcel Zeegers

Kemissie Binnegebäöre

Hans Linnemann, veurzitter
 Guy Bannier
 Marion de Bont
 Iris Castro
 Fabienne Duchateau
 Ursula Garnier
 Tom Gilissen
 Jos van Herpen
 Noël Jaegers
 Roel Janssen
 Henk de Jong
 Pascal Keulers
 Rens Lasoe
 Lilian Limpens
 Hein Lommen
 Susanne Loontjens
 Roger Niël
 Jef Persoon
 Huub Stevens
 Peter Stroes
 Ed Strijp
 Frans Theunisz
 Frank Verhees
 Etiënne Vroomen
 Henk Weerts
 Patrick van de Weyer
 Evert-Jan Zelders

Maggezijn

Willy Massot, directeur
 Pierre Dassen, beheerder
 Pedro Dassen
 Harry Aerdt
 Leo Beckers
 Frans Boesten
 Jacques Cramer
 Jan Hameleers
 Roger Hameleers

Michel Jungsleger

Clim Trines
 Charles Walthie

Kanselarijraad

Frans Buytendijk, veurzitter
 Jan Janssen, Sirremoniemeester
 Jef Loontjens, Sikkertaris-Ginneraoal
 Frits Jongen, Medaäljesatbewaorder
 Jean-Louis Tuinstra, vice-veurzitter
 Raymond Willems, Marchal Funkeleer
 Bert Beenkens, raodshier
 Wim Fischer, raodshier
 Boy Olivers, raodshier

Nico Brennert, chauffeur Prins

Bér Janssen, chauffeur Tempeleers

't Garde-Rizzjemint de Kachelpiepers

Finansjeel Kemissie

Willy Verweij, veurzitter
 Barry Berghmans
 Henri Borgignons
 Trudie Bosch
 Jo Bosch
 Lon Cimmermans
 Ton Dello
 Wielie Fey
 Willy Hageman
 Marcel Janssen
 Boy Olivers
 Katja Rodts
 Ton Schoenmaekers
 Lizette Stallinga
 Funs Wolfs
 John Zeguers

Kretserij

Servé Feij, 1e kretser
 Nico Kempeners, 2e kretser
 Jopie Franssen
 Denise Lardenoye
 Egon Smeets

Archief

Boy Abrahams, hoffotograaf
 Ger Beckers, archivaris
 Willy Hageman

Kemissie Gala Sponsor avond

Funs Wolfs, veurzitter
 Léon Geurtjens
 Tom Gilissen
 Miel Keerssemeckers, kretser
 Pascal Keulers
 Raymond v.d. Nobelen
 Luc Overhof
 Math Schoenmaekers
 Servé Tillie
 Willy Verweij
 Eugène Vingerhoeds
 Sjaak Waltmans

P.R. Kemissie

Fred Sleebe, veurzitter
 Ger Beckers
 Lon Cimmermans
 John van Dijk
 Bér Eggen
 Frits Jongen
 Bér Kleijnen
 Charles Peeters
 Nicole Sleebe

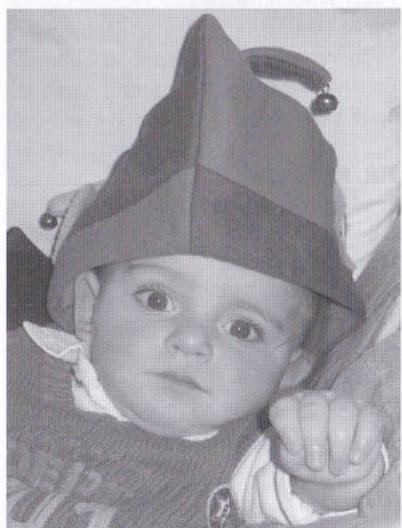
Epiloog

Es samestèller van dit verslaag hoop iech tot iech uuch de Vastelaovend 2004 obbenuits höb laote beleve.
't Heet väöl meujtje gekos um e gans Vastelaovendssezoen in e klein beukske te peerse.
Iech bin miech ouch devaan bewus neet alles besproke te höbbe wat is gebäörd, zelfs neet wat 't bespreke weerd is.
Toch hoop iech uuch in groete lijne te höbbe laote zien wat de Tempeleers in 't belang van de Mestreechter gemeinsjap aon de Vastelaovend 2004 höbbe bijgedrage.

De Tempeleers höbbe dat evels neet allein gedoon en zien daorum daank versjöldeg aon:

B&W en de Gemeinteraad vaan Mestreech;
D'n Deens Stadsbeheer en Facilitaire Zake;
Brandweer, Pliesie en G.G.D.;
Alle Börgermètwerkers in de versjèllende kemissies;
Ederein dee door ziene/häöre finansjele steun de ranjasie vaan de Vastelaovend meugelek maakde;
Mer veural bedaanke veer:

'T VOLK VAAN MESTREECH



'De Tempeleers zien
verzekerd vaan touwkoms'

Colofon

Oetgaof

Stichting De Tempeleers
p/a Hoge Barakken 7D
6221 CM Mestreech

Samestèlling

Tempeleer Nico Kempeners
2e kretser

Bewerk door

Tempeleer G. Beckers en J.L.Tuinstra

Oplaog

600 stöks

Fotoos

Boy Abrahams
Engelbert Schins (pag. 16)

Drök

Thieme Yonder Media

Mestreech, 11 november 2004